



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्रारंभिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

कं. 133] नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 16, 1993/आषाढ़ 25, 1915

No. 133] NEW DELHI, FRIDAY, JULY 16, 1993/ASADHA 25, 1915

इस भाग में खिल पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असर संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 146 (पी एन) / 92-97

नई दिल्ली, 16 जुलाई, 1993

फा.सं. आई पी सी/4/5/243/92-97.—निर्यात और आयात नीति 1992-97 (संशोधित संस्करण : मार्च, 1993) के पैराग्राफ 16 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार प्रक्रिया पुस्तक 1992-97 में एन्ड्रारा निम्नलिखित संशोधित करते हैं :—

1. अध्याय 5 में, पैराग्राफ 30 के स्थान पर निम्नलिखित को रखा जाएगा :—

“लैंग के आयात के लिए लाइसेंस 1990-91 या 1991-92 में जारी किए गए लाइसेंसों (अग्रिम लाइसेंसिंग स्कीम के अन्तर्गत प्रदान किए गए लाइसेंसों को छोड़कर)

के लागत बीमा भाड़ा मूल्य के 150 प्रतिशत की सीमा तक, जो भी अधिक हो, प्रदान किए जा सकते हैं बश्यत कि पिछले वर्ष में प्रदान किए गए आयात लाइसेंस के दुगने मूल्य के लिए निर्यात आभार पूरा किया गया हो। केवल लैंग के आयात का मूल्य ही आयात की हकदारी के निर्धारण के लिए अर्ह होगा। लाइसेंस का न्यूनतम लागत बीमा भाड़ा मूल्य 10,000 रुपये होगा। परिशिष्ट-8 में उल्लिखित मदों का निर्यात अकेले ही निर्यात आभार को पूरा करने के लिए अर्ह होगा। तथापि, किसी अन्य स्कीम के अन्तर्गत पूरा किया गया निर्यात आभार इस पैराप्राफ के अन्तर्गत आयात की हकदारी के लिए अर्ह नहीं होगा। 1993-94 की लाइसेंसिंग अवधि के हीरान दिए गए आवेदनों के संबंध में 150 प्रतिशत की आयात हकदारी लागू होगी।”

2. परिशिष्ट-8 में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे :—

(1) “लैंग, दालचीनी और तेजपात के लिए लाइसेंसों के संबंध में निर्यात आभार पूरा करने के लिए अर्ह निर्यात की मदे” शीर्षक को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

“लैंग के लिए लाइसेंसों के संबंध में निर्यात आभार पूरा करने के लिए अर्ह निर्यात की मदे”

(2) मद सं. 1. “चाय”, 2. “काफी”, और 3. “तम्बाकू” को हटा दिया जाएगा।

(3) मद सं. 4 की सं. “1” होगी।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

सी.के. मोदी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 146(PN) 92-97

New Delhi, the 16th July, 1993

F. No. IPC/4/5/243/92-97.—In exercise of the powers conferred under paragraph 16 of the Export and Import Policy, 1992-97 (Revised Edition : March, 1993), the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures, 1992-97 :—

1. In Chapter V, paragraph 30 shall be substituted by the following :—

“Licences for import of cloves may be granted to the extent of 150 per cent of the c.i.f. value of licences issued in 1990-91 or 1991-92 (excluding the licences granted under the Advance Licensing Scheme), whichever is higher, subject to fulfilment of export obligation for twice the value of the import licence granted in the preceding year.

Only value of import of cloves will qualify for determining the import entitlement. The minimum c.i.f. value of the licence shall be Rs. 10,000/- Export of items mentioned in Appendix VIII alone shall qualify towards fulfilment of export obligation. Export obligation fulfilled under any other scheme shall not however, qualify for purpose of Import entitlement under this paragraph. The import entitlement of 150 per cent will be applicable in respect of applications made during 1993-94 licensing period."

2. In Appendix VIII the following amendments shall be made :—

(1) The heading "ITEMS OF EXPORTS QUALIFYING FOR FULFILMENT OF EXPORT OBLIGATION ON LICENCES FOR CLOVES, CINNAMON AND CASSIA" shall be amended to read as under :—

"ITEMS OF EXPORTS QUALIFYING FOR FULFILMENT OF EXPORT OBLIGATION ON LICENCES FOR CLOVES".

(2) The item No. 1 'Tea'; 2. 'Coffee'; and 3. 'Tobacco' shall be deleted.  
 (3) The item No. '4' shall be renumbered as '1'.

This issues in public interest.

C. K. MODI, Director General of Foreign Trade

